



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

IV. # _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

VEWL. # _____

I-171: Y N _____

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM Ngo _____ Viet _____ Tien _____
Last Middle First

Current Address: H5/109 KP3, Tam Hoa, Bien Hoa, Dong Nai

Date of Birth: 05/09/41 Place of Birth: Ha Nam Ninh

Previous Occupation (before 1975) ILT
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 05/01/75 To 01/22/78
Years: 2 Months: 7 Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: FUPPA
Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
(Listed on page 1)

DEPENDENT'S ADDRESS : (if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

Biên Hòa ngày 9 - 7 - 1990

Kính gửi Bà và quý Hồi

Quê nhà, tôi xin chân thành kính thăm
Bà và quý Hồi được vạn an.

Tôi đã được bạn bè cho lít sxi kết
quả mỹ mãn do Bà giúp đỡ nên nay tôi bao
đan viết ít dòng xin Bà và quý Hồi ra ơn giúp
đỗ tôi một việc:

Tôi là Ngô-viết - Tiên sinh 9-5-1941
tại Hà nam Ninh là Trung úy chè dù cũ miến
Nam phục vụ tại đài đài 312 ván tại đóng ở
Long Bình dưới sự lãnh đạo của Trung Tá
Liên đoàn trưởng Lê Bá Công hiện ở bên Mỹ
(không rõ địa chỉ). Tôi đã học tập cải tạo
từ 1-5-75 đến 22-1-1978 (2 năm + 7 tháng)
và quản ché 6 tháng nữa. Hiện tôi và
gia đình đã và đang gặp nhiều sự khó khăn
phúc tạp nhất là tinh thần nên khi nghe
tin hai nhà nước thỏa thuận cho ra đi theo
diễn HO. Tôi rất mừng nhưng lại gặp ngắn
trở đó là thời hạn cải tạo chưa được 3 năm
nên đánh ngồi im chờ đợi.

Vậy tôi khẩn khoản xin Bà và quý Hồi
viết tinh thường mà giúp đỡ cho gia đình

tôi được có điều kiện như những người cải
tạo quá 3 năm (có thể giúp cho tôi tò L01)
để có thể được chấp thuận đơn. Tôi đã
gửi hồ sơ sang Thái Lan 2 lần: Lần đầu
nhận ngày 20-10-1986, lần sau gửi ngày
30-7-1988.

Gia đình tôi gồm có 5 người

1. Ngô-Viết-Biên sinh 1941 tại Hà nam Ninh
2. Đinh-thi-Luân - 1945 là vợ
3. Ngô-thanh-Hà - 1966 con trai
4. Ngô-thi-Guyết-Anh - 1971 con gái
5. Ngô-thanh-Hải - 1980 con trai

Hiện ở tại 45/109 Khu phố 3, Cam Hòa
Biên Hòa, Việt nam

Tôi xin thành khẩn chờ đợi tin vui
về sự giúp đỡ của Bà và quý Hội. Tôi
chỉ biết thành thật cảm ơn Bà và quý Hội
rất nhiều và xin chúc Bà được nhiều sức
khỏe dài lâu hy sinh vì lòng bác ái
yêu thương những người có khổ.

Linh-mến chào Bà

Người hy vọng tin vui
Ngô-Viết-Biên

Đoan

FROM: Ngo-Viet-Sien
45/109 KP3
Tam Hòa, BiÊN HÀO VIETNAM
Việt nam

-9.7.90

VIỆT NAM

VN 34550

BỘ CHÍNH

JUL 23 1990

TO: Nguyễn-văn Bê
(Phúc minh-Cho)
PO-BOX 5435 ARLINGTON

PAR AVION V.

|||||